

# 교토를 안전·안심하고 머무르기 위해.



사건사고를 당했을 때 경찰에  
전화로 신고해 주세요.  
전화번호는 110입니다.

일본어를 할 줄 모를 경우에는 사용언어를  
전해 주세요.

통역인에게 연락할 때까지 전화를 끊지 말고  
기다려 주세요.

신고할 때 다음 사항을 전해 주세요.

- 1 무슨 일이 있었는지
- 2 부상의 여부
- 3 현재 위치

현재 위치를 설명할 수 없는 경우에는 뒷면을  
일본인에게 보여 주면서 대신 설명해 달라고  
하십시오.

분실물신고 할 경우는 근처에 있는 경찰서나  
파출소로 가 주세요.

참고URL

[www.pref.kyoto.jp/fukei/foreignlanguage/index.html](http://www.pref.kyoto.jp/fukei/foreignlanguage/index.html)

교토부경찰

# 助けてください！

すみません。110番通報したのですが、ここの場所の説明ができません。私の代わりに説明してもらえませんか。



죄송합니다. 경찰에 신고했습니다만 지금 있는 위치를 설명 할 수 없습니다. 저 대신에 설명해 주시겠습니까?

## 警察からのお願い

このカードを示された方は、ご協力をよろしく申し上げます。

京都府警察本部通信指令課